

Sur motion de l'honorable M. Abbott, secondé par l'honorable M. Smith, il a été Ordonné, que la 41e règle de cette Chambre soit suspendue en tant qu'il s'agit du dit bill, et que le dit bill soit lu la troisième fois maintenant.

Le dit bill a été alors lu la troisième fois en conséquence.

La question a été posée, ce bill passera-t-il ?

Elle a été résolue dans l'affirmative.

Ordonné, que le greffier se rende à la Chambre des Communes, et informe cette Chambre que le Sénat a passé ce bill, sans amendement.

Sur motion de l'honorable M. Abbott, secondé par l'honorable M. Smith, il a été Ordonné, que lorsque la Chambre s'ajournera aujourd'hui, qu'elle soit ajournée à demain, à midi.

Alors sur motion de l'honorable M. Abbott, secondé par l'honorable M. Smith, La Chambre s'est ajournée à demain, à midi.

## Vendredi, 16 Mai 1890.

A MIDI.

Les membres présents étaient—

L'honorable *GEORGE WILLIAM ALLAN*. Président,

Les honorables messieurs

<i>Abbott,</i>	<i>Flint,</i>	<i>Macdonald,</i>	<i>Paquet,</i>
<i>Almon,</i>	<i>Girard,</i>	( <i>Victoria, C.B.</i> ),	<i>Poirier,</i>
<i>Armand,</i>	<i>Glasier,</i>	<i>MacInnes</i>	<i>Power,</i>
<i>Baillargeon,</i>	<i>Guévremont,</i>	( <i>Burlington</i> ),	<i>Read (Quinté),</i>
<i>Bellerose,</i>	<i>Haythorne,</i>	<i>Merner,</i>	<i>Robitaille,</i>
<i>Boucherville, de,</i>	<i>Howlan,</i>	<i>Miller,</i>	<i>Ross,</i>
<i>Chaffers,</i>	<i>McClelan,</i>	<i>Montgomery,</i>	<i>Sanford,</i>
<i>Clemow,</i>	<i>McDonald (C.-B.),</i>	<i>Murphy,</i>	<i>Scott,</i>
<i>Cochrane,</i>	<i>McKay,</i>	<i>Odell,</i>	<i>Smith,</i>
<i>De Blois,</i>	<i>McMillan,</i>	<i>O'Donohoe,</i>	<i>Vidal,</i>
<i>Dever,</i>		<i>Ogilvie,</i>	<i>Wark.</i>

PRIÈRES.

La Chambre s'est ajournée à loisir.

Quelque temps après, la Chambre a repris sa séance.

Un message de la Chambre des Communes par son greffier, pour rapporter le bill intitulé: "Acte concernant la Compagnie du chemin de fer de Winnipeg et de la Baie d'Hudson."

Aussi, le bill intitulé: "Acte concernant les banques et le commerce de banque," et informer cette Chambre que la Chambre des Communes a acquiescé aux amendements faits par le Sénat aux dits bills, sans amendement.